

ՇՈՒՇԱՆԻԿ

Աշնանային ցուրտ ու խոնաւ առաւօտ է. երկինքը պատաժ է մշուշով. մանր անձրև է մաղլում: Թաղաքը նոր է զարթնել: Կտուբներից թափուող ջուրը թիթեղեայ խողովակների մէջ թեթև աղմուկ հանելով փողոցները լցնում է մի ընդհանուր մումոցով: Ծառերը նայում են վհատ ու տիսուր. նրանց թորշոմած ու գեղնած տերեները, անձրւի կաթիների հետ մէկիկ-մէկիկ ընկնում են ցած, ցեխի ու տիղմի մէջ:

Տխուր է քաղաքը, մուայլ են և մարդիկ. նրանք դժգոհ դէմքերով անցնում են սառը և թաց մայթերով: Թարմ և ուրախ են միայն դէպի գլուցը շտապող մանուկները. բնութեան թախծոտ տեսքը, ամպը, թուխալը, անձրւը, ցուրտն ու խոնաւը, տերեսաթափ ծառը նրանց չի վշտացնում, նրանց մատաղ սիրտը չի ալեկոծում, բոլորը նրանց համար սիրելի են, բոլորին նրանք սիրում են և ուրախ, զուարթ, թևերի տակ մի-մի կապոց, գրքերի պայուսակ, շտապում են:

«Ահա դարձեալ մի կէս ժամ ու բոլորը կանցնին», մտածում է կօշկակարի տասերկու տարեկան աղջիկ, Շուշանիկը՝ որը իր սովորութեան համաձայն կանգնել էր բակում, դէպի փողոցը նայող դրների մէջ: Նա անընդհատ նայում է անցուդարձ անող իր անծանօթ բարեկամներին ու հայեացքով հետևում է նրանց մինչև փողոցի միւս ծայրը. նա բոլորին գիտէ, բոլորին էլ ճանաչում է: «Այժմ, ձեռք-ձեռքի տուած, երկու քոյրը կանցնին. ահա կաղլիկ աղջիկը, ահա փոքրիկ տղան, իր մեծ պայուսակով. այժմ սիրում աղջիկն է գնում. ահա երեք փոքրիկները իրանց աղակնի հետ. հիմայ կանցնի սեփական կառքը...» Նա բոլորին էլ նախանձում է, մանաւանդ վերջինին: «Որքան բաղդաւոր են», բացազանչում է Շուշանիկը ամեն անգամ, երբ անցնում է այդ կառքը և այդ ժամին թւում է, որ ձիանները կայծակից էլ արագ են թռչում, կառապանը հպարտ նըստած, հազիւ է նրանց պահում.

—Շուշան, հեշտաեռին նայիր, լսում է նա մօր ձայնը.

իսկոյն վազում մի քանի ածուխ է աւելացնում ու նորից դառնում է իր տեղը:

—Շուշան, լսում է նորից մօր ձայնը.—բակը աւելիր:

Նա, աւելը ձեռքին, բակը սրբում է. բայց աչքը փողոցից չի հեռացնում. նոյն տանը կեցող, վերի յարկի երկու քոյրերը դեռ չեն անցել. ահա նրանք սանդուխներից իշխում են, իր մօտով պիտի անցնեն, իր հետ պիտի խօսեն. նա այդ գիտէ:

—Բարի լոյս քեզ, Շուշանիկ, բմկն ես աւելում—ուրախ բարեւում է նրան տան տիրոջ աղջիկ Հեղինէն, որը վերաքըննութիւնից յետոյ փոխուել է վեցերորդը:

—Այս, ցածր ու քնքոյշ ձայնով պատասխանում է Շուշանիկը ու բայրում է նրանց յետուից մինչև փողոցը:

«Ախ Աստուած, կը լինի մի օր էլ ես սրանց պէս ուսումնարան գնամ. առաւտները վեր կենամ շատ վաղ, կօշիկներս սրբեմ, մազերս սանրեմ, ես էլ նրանց պէս մաքուր, գեղեցիկ շորեր հագնեմ, աև գոզնոցով, սիրուն ուսնոցով. կապեմ գրքերը, առնեմ թեխտ տակ, ուրախ ու զուարթ վազեմ ուսումնարան. Այստեղ դեռ ոչ ոք չի լինիլ. բակը աւելեմ, դռները, պատուհան ները սրբեմ, ուսուցչիս հեշտաենն էլ փայլեցնեմ: Նա ինձ շատ սիրէ. ասէ Շուշանիկ, առ այս գիրքը կարդա, այս նկարներով գիրքը քոնը լինի... Երբ կը դառնամ տուն, տան գործն էլ կ'անեմ, մայրիկիս կ'օգնեմ, լուսցք կ'անեմ. օ՛ շատ կ'աշխատեմ ափսոս չի մայրիկս. Նա շատ է չարչարում: Նա սիրում էր երկար մտածել, տարուել վառ ցնորքներով, քաղցր ու անուշ պատրանքով:

Անցնում էին օրեր. Մի առաւօտ վերի յարկի քոյրերը զարմացան: Շուշանիկը դուրսը չէր, նրանց չբարեեց. երկրորդ օրն էլ չկար նա: Տըտմեցին, մի մեծ բանից զբկուած էին համարում իրանց: Ալյոօր էլ մենք վատ թուանշան կը ստանանք» նախագուշակում էին նրանք: Եւ երբ դասից վերադարձան տուն, անմիջապէս իջան ներքնայարկը և առաջին անգամ մըտան Շուշանիկի ծնողների բնակիարանը:

Շուշանիկը հիւանդ է. նա պառկած է թախտի մի ծայրին. այսերը կարմրել են, աչքերը աւելի են վառում, շրթունքները չորացել են, սիրտը արմագ-արմգ բարախում է, իսկ շնչառութիւնը տաք է, ինչպէս կրակ:

—Բարի լոյս քեզ, Շուշանիկ, տկմի ես:

—Այս, զարմացած պատասխանեց նա:

—Ի՞նչու տկարացար:

—Զգիտեմ:

—Մըսել է, երէկ առաւօտ, այն ցըտերին, հօ տեսաք-

դուրսը կամփնած էր: Մըսել է, շատ է մըսել, միջամտեց մայրը, ինդրելով օրիորդներին նստել: Նրանք տեղաւորուեցին հիւանդի մօտ, մի վայրկեան տիրեց լուսթին, ապա կարեկցաբար նայելով հիւանդին, սկսեց մեծ քոյրը:

—Ի՞արկէ կը մըսի, տաք հագուստ չունի, վերարկու չունի, նոյնիսկ մի շալ չունի ուսերին:

—Ի՞սչպէս չէ, բամբազից Փուֆայկայ ունի, չի հագնում, ի՞նչ անեմ. ամեն առաւօտ դուրսն է, ձեզ է նայում, ձեզ շատ է սիրում, այ թէ ինչժու է մըսում: Ամեն օր լաց է լինում Շինձ ուսումնարան տարէք, ես էլ եմ ուզում սովորելք բայց մեզ պէս խեղճին ուսումնարան մկ կը տայ. մենք ով, ուսումնարանն ով:

—Շուշանիկը լաւ աղջիկ է, ափսոս է, որ առանց ուսումի մնայ. ի՞արկէ պէտք է ուսումնարան տաք, ուզիդ է ասում:

—Մայրիկս ի՞նչ անի, մենք խեղճ ենք, եթէ հարուստ լինէինք, ես էլ ձեզ հետ ուսումնարան կը գնայի, այնտեղ լաւ է, չէ, շատ գրքեր կան:

—Այս, մի ամբողջ սենեակ լիքը:

—Եւ այդ բոլորը դուք կարում էք, կարող էք տուն էլ բերել, այնպէս չէ. ուսումնարանն ի՞նչ լաւ է: Ես որ վեր կենամ... ես... ես էլ կը գամ, կը տանէք, համ, ինձ էլ կը տանէք:

—Անպատճառ, անպատճառ, կը տանենք. դու այնքան լաւ աղջիկ ես, Շուշանիկ, դու այնքան բարի ես:

—Հայրիկս չի թողնիլ. ես ամեն երեկոյ խանութի կօշիկները սրբում եմ. մայրս էլ մեղք է. օ նա այնչափ գործ ունի. նա լուցք է անում. ես էլ տան գործն եմ շինում, երեխաներին եմ պահում. այդ դուք չգիտէք. հայրս բարկացոտ է... բայց ուսումնարանը ի՞նչ լաւ է. ասում էք ամբողջ սենեակը գիրք է, այսպէս, մինչև առաստաղը լիքը, օ ի՞նչ շատ է, կարդիւմ էք. խաղալիք էլ կայ, տիկին էլ կայ... Բայց ես ոչինչ ունեմ, ոչի՞նչ: Որ ես ուսումնարան գնամ, մայրիկ, կը թողնեմ:

—Կը թողնեմ, միայն լաւացիր, շուտով լաւացիր:

—Ես լաւացել եմ, այ, տես, լաւ եմ, ձեռքերիս մէջ չի այրւում. այստեղ մի փոքր ծակում է, ձեռքդ բեր, այ, այս տեղ, կոսնս տակ, կարծես դանակով են ծակում. քիչ է ցաւում, շատ չի ցաւում: Առաւօտը վեր կը կենամ, դուրսը կը սպասեմ ձեզ, դուք ինձ կասէք. «բարի լոյս քեզ Շուշանիկ, տկամ ես» ես էլ կասեմ, —ոչ, այժմ առողջ եմ:

—Ո՞չ, այդպէս չի լինի. մենք առաւօտը կը գանք քեզ մօտ ու կը տանենք քեզ ուսումնարան:

—Դժւաք, ինձ ուսումնարան. ոչ, խարում էք, ես գիտեմ...

բայց չէր խարիւ, այնպէս չէ. գիտեմ, բայց ես ձեղանից մի բան պիտի խնդրեմ... այնպէս սրտով ուզում եմ. գրքերը բռնել թէիս տակ ու ման գալ: Առաջաները երբ դուք ուսումնարանն էք գնում, ես էլ այնպէս գնամ, մի փոքր հեռու ու նորից գամ մեր տունը. բայց գրքեր չունիմ... Այստեղ, ուսումնարանի այն մեծ սենեակից, ինձ համար մի մեծ գիրք բերեցէք. ես էլի ձեզ յետ կը տամ. միայն մի օր, դարձեալ տարէք. համ, կըտմք,
կը բերէք:

—Հէսց այս բոպէին քեզ համար գրքեր կը բերենք, որ քան ուզում ես. մենք շատ ունենք, պատասխանեց Հեղինէն, իսկ փոքր քոյրը վազեց իրանց տունը, ու միքանի վայրկեանից յետոյ բերեց Շուշանիկի ուզած գրքերը. և դառնալով հիւանդին ասաց.

—Ահա այս բոլորը քոնն է. քեզ ենք ընծայում:

Հիւանդը աշքերին չի հաւատում. նա մերթ մօրն է նաւում, մերթ քոյրերին, թւում է նրան, որ ան նրանցից մէկնումէկը գրքերը պիտի նորից առնի: Երկու ձեռքով ամուր բըռնած, նա դիտում է, նոյնիսկ չէ վստահանում թերթել:

—Շուշանիկ, ապա բաց, այդ կարմիր կողով գրքի մէջ պատկերներ կան, ասաց Հեղինէն, սիրավը նայելով նրան:

—Ուղիղ Էք ասում, այս գրքերը ինձ կը տաք. չէք տանի:

—Այդ բոլորը քոնն է. մենք քեզ դեռ ուրիշ գրքեր էլ պիտի տանք:

—Շնորհակալ եմ. սա ինձ բաւական է. ես որ լաւանամ, էլլի ձեզ յետ կը տամ, հայրիկը ինձ համար կառնի. նստեցէք. ինչու վեր կացաք:

—Թող հայրիկդ էլ առնի, բայց մենք քեզ էլլի շատ գրքեր կը տանք. նրա համար, որ դու շատ ես սիրում:

Շուշանիկը ոչինչ չէ պատասխանում. նայում է գրքերին. թերթում է. նայում է պատկերներին, գրքերը նորից դարսում է, դնում է թևի տակ. նորից վերցնում:

«Ա՝ ի ինչ լաւ է այսպէս... բայց ես վատանում եմ». նրա աշքերը մթնում են, մայրը ջուր է տալիս, օրիորդները քացախ են քսում ճակատին. նա փոքր ինչ ուշեի է գալիս, գրքերը հաւաքում է, դնում թևի տակ և իր սիրավը հայեացքը նորից ուղղում օրիորդներին. նրա վառ, հրեշտակափայլ աշքերը, անթարթ նայում են, իր երախտազիտութիւնն է ուզում արտայայտել իր ամբողջ էութեամբ. և այդ վայրկեանին նա մրգան գեղեցիկ, որը անաղ չէ. նա ցանկանում է իր ամբողջ սիրտը

բաց անել նրանց առաջ. ուզում է խօսիլ, բայց չի կարողա-
նում... Յանկարծ նա լաց է լինում.

—Զգիտեմ, այնպէս լազու գալիս է, հեկեկանքը զսպելով,
պատասխանում է նա օրիորդներին ևնորից բաց անելով կարմիր
կողով գիրքը, կանգ է առնում մի պատկերի վրայ: —Այս փոք-
րիկ աղջիկը պահում է իր կոյր պապին. այնպէս չէ:

—Այս, դա մուրացկանութիւն է անում և կերակրում է
իր ծերունի և կոյր պապին:

—Խեղճ աղջիկ, նա ուսումնարան գնացել է:

—Այո, ուսումնարան եղել է. երբ ծնողներից զրկուել է,
գուրս է եկել և երկար տարիներ իր պապին պահել է:

—Այդ բոլորը այստեղ գրուած է, այնպէս չէ:

—Այս, դա փոքրիկ Հեղինէի պատմութիւնն է:

—Ինչ լաւ աղջիկ է. իսկ ես ուզում եմ խեղճ մայրիկիս
թողնել և ուսումնարան գնալի Նա երկար նայում է պատկեր-
ներին, թում է նրան, որ ինքը իրաւունք չունի ուսումնարան
գնալու, քանի որ իր ծնողները խեղճ են:

—Մայրիկ, զառնում է նա մօրը, օրիորդների դուրս
գալուց յետոյ, Հեղինէի հայրը շմտ փող ունի:

—Այս, նրա հայրը վաճառական է:

—Ինչու հայրիկս էլ վաճառական չէ... այն ժամանակ ես
էլ ուսումնարան կը գնայի և եթէ մեր բակումը մի կօշկակարի
աղջիկ ապրէր, ես նրան շատ կը սիրէի, հետը խաղ կ'անէի,
մեր տունը կը տանէի, ուսումնարանն էլ ցոյց կը տայի, խա-
ղալիքներ կը տայի... Ձեռքերս էլի այրում են, ինչ վատ
եմ... հայրիկս ինչու չեկաւ:

—Դեռ թնդանօթը չեն արձակել, երկի շուտով կը գայ,
թնչ պիտի անես:

—Այնպէս ուզում եմ, որ շուտով գայ: Կ'ասեմ գիրք ու-
նեմ... ես ուսումնարան..., բայց չի թողնել... մայրիկ, կօշկա-
կարի աղջիկանը ուսումնարան կը թողնին:

—Ինարկէ կը թողնեն:

—Ո՛չ, կ'ասեն քու հայրիկդ կօշկակար է. դու էլ գնա,
լուացը արա, տուն սրբի, բակ աւլի՞ր, գիտես այդպէս է. ու-
զմում ես Հեղինէին հարցրու. նա այդ բոլորը գիտէ, բայց չի
ասում, այ, վաղը տօն է, նա ինքն ասաց, մեզ Իոտ պիտի գայ:
ուզմում ես հարցրու: Կարծես ուզում եմ քնել թէ ինչ ինքս էլ
չգիտեմ:

—Եթէ քոնդ տանում է, քնի՞ր, ես էլ լուացը պարզա-
ջրեմ, այ, այս ըոպէիս կը գամ:

—Գնա, մալրիկ, ես լաւ եմ, ասաց Շուշանիկը. բայց նա

լաւ չէ. տաքութիւնը սաստկանում է, գլուխը ցաւում, ականջները խշում են. հայեացքը պղտորում է, վերմակը ծանրացել ճնշում է նրան. թւում է որ սենեակը մեծանում է, պատերն էլ են շարժում ու ինքը տարում է, աւելի շուտ լնկնում է, ախտեղ, հեռու, կանանչ բրակի վրայ. ահա պիտի հասնի ու տանջանքից աղատուի. բայց նա գլորում է անդունդ, ահուելի խորխորատներ, և օգնութիւն է կանչում... Զառանցում է, անհասականալի բառերի մէջ մերթ ընդ մերթ լսում է, գիրք... ուր սումնարան... կօշկակարի աղջիկ... Նա չիմացաւ ի՞նչ պատահեց իր հետ գիշերը, լուսաբացին կարծես փոքր ինչ լաւ էր զգում իրան: Երբ աչքերը բաց արաւ, կարմիր կազմով գիրքը ընկած էր իր կողքին, իսկոյն առաւ դրեց թեկ տակ: Մայրը աթոռի վրայ հագուստով քնած էր, հայրը աշխատանքի չէր գնացել, լամպարը գեռ վասում էր: Նա ուշադրութիւնը լարեց, հարևանի տանը պատի ժամացոյցը խփում էր. համարեց, ժամի եօթն էր. դա նրան զարմանք պատճառեց, ի՞նչու այդ ժամանակին մայրը գեռ քնած է, հայրը գործի չի գնացել... մութը, երազի պէս մի բան էր դառնում նրա զվարում. կարծես մտարերում էր գիշերուայ անցքը. «Խեղճ հայրիկ» դուրս թռաւ յանկարծ նրա բերանից, աչքերը փակեց և ուզեց մտարերել բոլորը, բոլորը ինչ կատարուեց այդ գիշեր:

Մայրը զարթնեց, երեսին խաչ հանեց. կոացաւ, դիտեց Շուշանիկին շնչառութիւնը և կարծելով թէ նա քնած է, զգուշութեամբ սկսեց սենեակի իրերը կարգի զցել:

Դուռը կամացուկ բացուեց, ոտքերի ծայրով ներս մտաւ Հեղինէն:

—Մայրիկ, Շուշանիկը քնած է:

—Ոչ, ես այնպէս միտք եմ անում, ուրախացած պասխանեց մայրը. նրա տանջուած դէմքի վրայ երկում էր յուսահատութիւն, և երկիւղ. նա այդ մի գիշերուայ մէջ կրել էր անսանելի վիշտ ու տանջանք:

—Հայրիկիդ խօսեցիր, ի՞նչ է ասում:

—Հայրիկս ասում է, թեղ Շուշանիկը ուսումնարան գնայ:

—Ուզի՞դ, ուրախացած բացազանչեց Հեղինէն մօրը:

—Շուշանիկս ճիշտ է ասում, հայրը համաձայն է:

—Ուրեմն վաղը Շուշանիկը ուսումնարան է գնում: Այս տեղ մեզ մօտիկ ուսումնարան կայ, կը խնդրեմ որ ընդունեն:

—Հայրիկս ասաց, ասաց, թող Շուշանիկն էլ ուսումնարան գնայ, մինակ ես, ասաց, տեղը չգիտեմ, ասաց, ես Հեղինէի համար մի զոյգ կօշիկ կը կարեմ, թող տանի. ես այնպէս հի-

ամդ էի, երբ հայրիկս ասաց, լաւացայ. բայց գիտեմ, ինձ չեն ընդունի:

—Ի՞նչու.

—Նրա համար որ... ես ուսումնարանի հագուստ չունիմ. ես գիտեմ. բոլորին էլ ճանաչում եմ. այսպիսի հագուստով ոչ ոք ուսումնարան չի գնում. խեղճ մայրիկս մրտեղից կառնի:

—Այս կապոցը տեսնում ես, ի՞նչ կը լինի այստեղ:

—Զգիտեմ:

—Ապա առ, բաց:

Շոշանիկը արագ բացեց կապոցը և յանկարծ կանգ առաւ.

—Ի՞նչ ես զարմանում, փոքր քրոջս հագուստն է, քեզ համար եմ բերել. այս, տեսմը, հագուստ էլ ունիս:

—Մայրիկ, տես, ասում է ինձ համար է բերել այս հագուստը. ես պիտի հագնեմ. իսկ ձեր հայրիկը չի բարկանալ, այնպէս չի... ի՞նչ լաւն է ձեր հայրիկը. բայց իմ հայրիկն էլ լաւն է. նա փող չօնմի, կօշկակար է, ասաց, ինձ թողնում է, որ ուսումնարան գնամ: Ես լսում էի երբ մօրս հետ խօսում էր. նա լաց եղաւ. նա ինձ համբուրեց, այնպէս սիրում է ինձ, ձեռքըս բռնեց, ասաց, ինչ տաք է. ձեռքերս էլ համբուրեց. ասաց, գնամ, բժիշկ կանչեմ. մայրիկս չէր թողնում. բայց նա գնաց. խեղճ հայրիկ, գնաց բժիշկ բերեց. մի մեծ մարդ... Ես նրանից վախում էի. նա չգիտեմ ինչու հօրս վրայ բարկացաւ, բդաւեց: Երբ բժիշկը գնաց, մայրիկս շատ լաց եղաւ, հայրիկս էլ լաց եղաւ. իմ լացն էլ եկաւ, յետոյ... քնեցի... —Մայրիկ, ախր հայրիկս չգիտի, որ ես ուսումնարանի հագուստ ունիմ. որքան կուրախանայ: Ձեր հայրիկը գիտէ, որ ինձ էք տալիս, հօ չի բարկանալ:

—Մենք պատմեցինք նրան. նա քեզ շատ սիրեց. ասաց ուսումնարանի վարձն էլ կը տամ. գրքերի փողն էլ, ուսումնարանի հագուստն էլ, այնպէս որ դու ոչ մի բանի հոգ չես տանի:

—Ուսումնարանին փող են տալիս, ախ ես այդ չգիտէի, գլուխս այնպէս ցաւում է... եթէ մեռնեմ, այն ժամանակ ոչի՞նչ, ոչի՞նչ էլ հարկաւոր չի... Ա՛խ ինչ վատ եմ...

Հեղինէին կանչեց տարաւ իրանց սպասուհին մօր հրամանով. վախենում էին վարակուելուց, թէն բժիշկը ասել էր, «թոքերի բորբոքում է»:

Շոշանիկը մնաց մենակ: Խոհանոցում մայրը աշխատում է, կրակ է անում; ածուխը լցրել է բուրան, փչում է, ուզում է, կրակը աւելի բորբոքի. նրա մոայլ աչքերից մէկ-մէկ կաթում

են՝ արցունքի կաթիներ, ընկնում են թէժ կրակի վրայ թշում ու կորչում։ Իսքը կօշկակարը կուչ է եկել, աւելի է կոացել։ մկանունքները դուրս են ցցուել, աչքերը խորացել, փոս ընկել, յօնքերը եկել ծածկել են նրանց։ նա ջղաձպական ցնցումներով այս անկինից այն անկինը ընկնում, կարծես մի բան է որոննում։ մեծ աշխատանքի մէջ է, Տաւարի փափուկ լղար միս է գնել։ այդպէս է բժիշկը հրամայել «Երկու Փունտ միս, ութ բաժակ ջուր, այնքան եփել, որ երկու բաժակ մնայ»։ Ահա կրակի վրայ միս եփում է, նա մի անգամ չափել է, դեռ 4 բաժակ ջուր կայ, դեռ շատ պիտի եռայ։ «Ահ, ի՞նչ ուշ է այդ ջուրը քաշւում, երբ պիտի երկու բաժակ մնայ» մտածում է կօշկակարը շուտ-շուտ նայելով կաթսային։ «Մսաջուր, մսաջուր, միայն մսաջուր պիտի տալ, ովկ գիտէ ի՞նչ էք տուել։ ձեր աղջիկը չի ապրիլ, նրա դրութիւնը անյունավի է, երբ դանակը ուսկորին է համսում նոր էք զալի ինձ մօտ» բղաւել է նրանց վրայ բժիշկը ու կրակ է գցել ծնողների սիրութ։ Այժմ նրանք, բուլիօնի շուրջը պատում են, կարծես դա պէտք է իրանց աղջկանը ազատէ, կարծես այդ փրկարար հեղուկից է կախուած նրա կեանքը։ Նրանք երբեմն իրար ետևից դողդողալով, մտնում են աղջկայ մօտ։ ապա նորից խոհանոց, նորից ածուխ են աւելացնում ու բորբոքում կրակը։

Այդ միջոցին Շուշանիկը նորից բացեց կապոցը, նայեց հագուստին, կոճակներին, գրպանին։ ապա գոզնոցն ու ուսնոցը զննեց, ցանկացաւ մի վայրկեան իրան երևակայել այդ հագուստի մէջ։ գիրքը թեկ տակ, ուսումնարան գնալիս։ բայց դա նրան չյաջողուեց, միտքը պղտորում էր։ գլուխը լի էր այլանդակ պատկերներով, ահոելի՛, տխուր։ Մեծ դժուարութեամբ նստեց, ապա սկսեց հագնուել նոր զգեստը, երբ ուսնոցը գցեց ուսերին, կարծես նա իրան լաւ զգաց, գոգնոցն էլ կապեց և զգուշութեամբ իջաւ ցած։ մի ձեռքով յինուեց պատին, միւս ձեռքով գրքերը առաւ թեկ տակ, ապա պատէ պատ բնելով հասաւ դրներին, դուռը բաց արաւ ու անցաւ դուրս։ Նրա ոտքերը ծալւում էին, գլուխը պտտում էր, բայց ուրախ էր, անչափ ուրախ։ նա նայում էր իրան, գրքերին, և թում էր, որ ահա ուսումնարան է գնում... Մի քանի քայլ էլ առաւ։ ահա և խոհանոցը, նա իր ամբողջ ոյժերը հաւաքեց, ուղղում էր դուռը բաց անել։ գոչեց։ «Հայրիկ ջնն, տես ես ուսումնարան եմ գնում»։ Բայց դեռ շէմքին չհասած, աչքերը մթնեցին, երերաց, տաստանուեց ու վայը ընկաւ...»

Ծնողները լեղապատառ դուրս վազեցին, բայց իրանց աշքերին չէին ուզում հաւատալ։ գրքերը ամուր բռնած՝ անշնչա-

ցած ընկած էր իրանց աղջիկը։ Նրանք ճշացին, պոռացին։ Նրանց ձայնը երկինք հաստաւ։ տները դողացին, հարևանները ցնցուեցին, ամբողջ բակը հաւաքուեց, բայց վշտից խելազար ծնողներին չկարողացան մխիթարել։ Շուշանիկի անմեղ, հրեշտակային հոգին երկնքումն էր, իսկ նրա փոքրիկ ու վտիտ մարմինը թաղեցին ուսումնարանի հագուստով գրեթերը թևի տակւ..

Շուշանիկին ուսումնարան տարան, այն մեծ ուսումնարանը, որի դռները բաց են ամենքի համար, հարուստ թէ աղքատ, կօշկակար թէ վաճառական։

Մ. Պետրոսեան

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ

Գիշեր է։ Եգիպտական գիշերները հրաշալի են։ Ցերեկուան խաշող տօթը, թմրեցնող խորշակը, ամենաթարմ գիշերային սիւզով կը մոռցուի։ Եգիպտական բուն կեանքը գիշերայինն է։ ցերեկուան յոզնեցուցիչ կեանքի եռ ու զեռը՝ ելեքտրական լոյսերու ըմբոշինումներով ցերեկ դարձած՝ գիշերը կը վերակենդանացնէ։ Այստեղ, բացօթեայ սրճարանները, զբօսավայրերը, ծովեզերքը, Նեղոսի հրաշալի ափերն ի վար երկնցող պարտէզները, լիքն են բաղմութեամբ։ Այստեղ են համարեա աշխարհի բոլոր անկիւններէն համախմբուած բոլոր ազգերու ներկայացուցիչները։ ամենքը կապրին ազատ կենցաղով, Եգիպտական կիմային տակ ապրողները չեն զգար թէ որու ձեռքին տակ կ'ապրին։ ազատ քաղաքացիներ են ամենքը։ պարտաճանաչ և ոչ յանցագործ մարդուն ոչ ոք կը հարցնէ թէ՝ դու ով ես, ինչու այստեղ եկար. ոչ մի պատաժամասատուութիւն։ Բազմութիւնը կը զբօնու այստեղ համայնսական, հասարակական ամեն բաղդաւորութեամբ. բացօդեայ նստած լորդին, փաշային, բէկին քովը կարող է նստել մի աննշան աղքատը և վայելել նոյնչափ, որչափ այդ մեծատունը. դասակարգային ազ-